

Information on Sales Arrangements

銷售安排資料

Name of the development: 發展項目名稱：	Park Signature 溱柏
Date of the Sale: 出售日期：	From 8 September 2013 由 2013 年 9 月 8 日起
Time of the Sale: 出售時間：	<p><u>On 8 September 2013:</u> From 9:30 a.m. to 8 p.m.</p> <p><u>From 9 September 2013 and thereafter:</u> From 11 a.m. to 8 p.m.</p> <p><u>2013年9月8日:</u> 由上午九時三十分至晚上八時</p> <p><u>2013年9月9日起:</u> 由上午十一時至晚上八時</p>
Place where the sale will take place: 出售地點：	<p>Park Signature Sales Office at Shop No. 2A, 3A & 10-13, L1, Discovery Park Shopping Centre, 398 Castle Peak Road, Tsuen Wan, Hong Kong</p> <p>香港荃灣青山道398號愉景新城購物商場一層2A, 3A 及10-13舖溱柏售樓處</p>
Number of specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的數目	168
<p>Description of the residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的描述：</p> <p>The following units in Tower 6 : 2F, 3F, 5F, 6F, 7F, 8F, 9F, 10F, 11F, 12F, 15F, 16F, 17F, 18F, 19F, 20F, 21F, 22F, 23F, 25F, 26F</p> <p>The following units in Tower 7 : 2F, 2G, 3F, 3G, 5F, 5G, 6F, 6G, 7F, 7G, 8F, 8G, 9F, 9G, 10F, 10G, 11F, 11G, 12F, 12G, 15F, 15G, 16F, 16G, 17F, 17G, 18F, 18G, 19F, 19G, 20F, 20G, 21F, 21G, 22F, 22G, 23F, 23G, 25F, 25G, 26F, 26G</p> <p>The following units in Tower 8 : 2E, 2F, 3E, 3F, 5E, 5F, 6E, 6F, 7E, 7F, 8E, 8F, 9E, 9F, 10E, 10F, 11E, 11F, 12E, 12F, 15E, 15F, 16E, 16F, 17E, 17F, 18E, 18F, 19E, 19F, 20E, 20F, 21E, 21F, 22E, 22F, 23E, 23F, 25E, 25F, 26E, 26F</p> <p>The following units in Tower 9 : 2H, 3H, 5H, 6H, 7H, 8H, 9H, 10H, 11H, 12H, 15H, 16H, 17H, 18H, 19H, 20H, 21H, 22H, 23H, 25H, 26H</p> <p>The following units in Tower 10 : 2D, 2E, 3D, 3E, 5D, 5E, 6D, 6E, 7D, 7E, 8D, 8E, 9D, 9E, 10D, 10E, 11D, 11E, 12D, 12E, 15D, 15E, 16D, 16E, 17D, 17E, 18D, 18E, 19D, 19E, 20D, 20E, 21D, 21E, 22D, 22E, 23D, 23E, 25D, 25E, 26D, 26E</p> <p>以下第六座的單位： 2F, 3F, 5F, 6F, 7F, 8F, 9F, 10F, 11F, 12F, 15F, 16F, 17F, 18F, 19F, 20F, 21F, 22F, 23F, 25F, 26F</p> <p>以下第七座的單位： 2F, 2G, 3F, 3G, 5F, 5G, 6F, 6G, 7F, 7G, 8F, 8G, 9F, 9G, 10F, 10G, 11F, 11G, 12F, 12G, 15F, 15G, 16F, 16G, 17F, 17G, 18F, 18G, 19F, 19G, 20F, 20G, 21F, 21G, 22F, 22G, 23F, 23G, 25F, 25G, 26F, 26G</p> <p>以下第八座的單位：</p>	

2E, 2F, 3E, 3F, 5E, 5F, 6E, 6F, 7E, 7F, 8E, 8F, 9E, 9F, 10E, 10F, 11E, 11F, 12E, 12F, 15E, 15F, 16E, 16F, 17E, 17F, 18E, 18F, 19E, 19F, 20E, 20F, 21E, 21F, 22E, 22F, 23E, 23F, 25E, 25F, 26E, 26F

以下第九座的單位：

2H, 3H, 5H, 6H, 7H, 8H, 9H, 10H, 11H, 12H, 15H, 16H, 17H, 18H, 19H, 20H, 21H, 22H, 23H, 25H, 26H

以下第十座的單位：

2D, 2E, 3D, 3E, 5D, 5E, 6D, 6E, 7D, 7E, 8D, 8E, 9D, 9E, 10D, 10E, 11D, 11E, 12D, 12E, 15D, 15E, 16D, 16E, 17D, 17E, 18D, 18E, 19D, 19E, 20D, 20E, 21D, 21E, 22D, 22E, 23D, 23E, 25D, 25E, 26D, 26E

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法，決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序：

On 8 September 2013:

Balloting will be used to determine the order of priority. The persons or companies interested in purchasing any of the residential properties (“the registrants”) must follow the procedures below:-

1. Each of the registrants must submit
 - (a) the Registration of Intent duly completed and signed by the registrant,
 - (b) one cashier order in the sum of HK\$120,000 (or two cashier orders each in the sum of HK\$120,000 if the registrant is interested in purchasing two residential properties) made payable to “Kao, Lee & Yip” and
 - (c) a copy of the registrant’s H.K.I.D. Card(s) or (as the case may be) Passport(s) or copy of Business Registration Certificate (if applicable) to Park Signature Sales Office at Shop No. 2A, 3A & 10-13, L1, Discovery Park Shopping Centre, 398 Castle Peak Road, Tsuen Wan, Hong Kong (“Park Signature Sales Office”) during the period of 5 September 2013 to 7 September 2013 (from 11:00 a.m. to 8:00 p.m.) in order to register for eligibility to the balloting to take place on 8 September 2013.
2. The cashier order(s) will be used as part payment of the preliminary deposit for the purchase of the residential property(ies).
3. On 8 September 2013, the registrants who have submitted the registration in accordance with paragraph 1 above shall personally attend at Park Signature Sales Office between 9:30 a.m. and 11:00 a.m. The registrants must bring along their H.K.I.D. Card(s) or (as the case may be) Passport(s) or Business Registration Certificate (if applicable) and the official receipt for the Registration of Intent. The registrants whose identities have been verified by the Vendor shall be eligible for the balloting and the registrants of each registration shall be entitled to only one lot. The registrants who arrive at the Park Signature Sales Office at any time later than 11:00 a.m. on 8 September 2013 shall not be eligible for any balloting and the registration of such registrant will be deemed invalid.
4. The balloting will take place at 11:30 a.m. on 8 September 2013 and the balloting will be effected via a computer network.
5. The registrants shall proceed to select the residential properties in the order of priority according to the ballot result. The registrants of each registration will be entitled to purchase a maximum of 2 residential properties.
6. If the registrant does not purchase any residential property, the said cashier order(s) will be available for collection by the registrant in person at Park Signature Sales Office during the period starting from 9 September 2013 to 16 September 2013 from 11:00 a.m. to 8:00 p.m.

After the completion of the balloting and selection of the residential properties by the eligible registrants, the order of priority in the selection of the remaining residential properties will be on a first come first served basis.

In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate any specified residential properties to any interested persons.

On 9 September 2013 and thereafter

First come first served. In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate any specified residential properties to any interested person.

2013年9月8日:

以抽籤方式決定，有意購買該等指明住宅物業的人士或公司(下稱：登記人)須遵從下列程序:-

1. 登記人須於 2013 年 9 月 5 日至 2013 年 9 月 7 日期間(上午 11 時至晚上 8 時)到香港荃灣青山道398號愉景新城購物商場一層2A, 3A 及10 -13舖溱柏售樓處(下稱：溱柏售樓處)遞交：
 - (a)已填妥及由登記人簽署的購樓意向登記表格，
 - (b)一張港幣\$120,000 本票 (或如登記人有意認購兩個住宅物業，請遞交兩張本票，每張港幣\$120,000)，抬頭人為「高李葉律師行」及，
 - (c)登記人的香港身份證或(視屬何情況而定)護照或商業登記證書(如適用)副本進行登記以取得參加該 2013 年 9 月 8 日的抽籤資格。
2. 已繳交之本票將會作為購買住宅物業的部份臨時訂金。
3. 已根據上述第 1 條進行登記的登記人須於該 2013 年 9 月 8 日上午9 時30分至 11 時攜同其香港身份證或(視屬何情況而定)護照或商業登記證書(如適用)及購樓意向登記表格的正式收據親臨溱柏售樓處，經賣方確認並核實身份後方可享有最終抽籤資格，而每個登記的登記人只可獲一個籌。於2013年9月8日上午11時任何時間後才到達指定溱柏售樓處的登記人將被取消抽籤資格，其登記將被視作無效。
4. 抽籤程序將於該 2013 年 9 月 8 日當天上午11 時30分進行，抽籤以電腦操作。
5. 每批中籤者可根據抽籤結果順序揀選住宅物業。每個登記可認購最多兩個住宅物業。
6. 如登記人並無購入任何住宅物業，可於 2013 年 9 月 9 日至 9 月 16 日期間上午11時至晚上 8 時內親臨溱柏售樓處取回本票。

抽籤認購完畢後，仍可銷售之住宅物業將以先到先得形式發售。

如有任何爭議，賣方保留最終決定權而自行分配任何該指明住宅物業予任何有意欲購買的人士。

2013年9月9日起:

以先到先得形式發售。如有任何爭議，賣方保留最終決定權而自行分配任何該指明住宅物業予任何有意欲購買的人士。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下，將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序：

Please refer to the above method

請參照上述方法

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本可供公眾免費領取於:

Park Signature Sales Office at Shop No. 2A, 3A & 10-13, L1, Discovery Park Shopping Centre, 398 Castle Peak Road, Tsuen Wan, Hong Kong

香港荃灣青山道 398 號愉景新城購物商場一層 2A, 3A 及 10 -13 舖溱柏售樓處

Issuing Date (發出日期): 04-09-2013